

VARIOLE (sulte)
SMALLPOX (continued)

Amérique — America

	C	D
BRESIL — BRAZIL	16-22.XII	
Rio de Janeiro (PA)	4	

Asie — Asia

	C	D	C	D
AFGHANISTAN	30.XII-5.I	6-12.I		
Kabul (A)	0	1		
Kandahar (A)	4	0		
<i>Provinces</i>				
Badakhshan: Faizabad	3	0		
Girishk: Girishk	8	0		
Herat	0	3		
Kataghan	2	2		
Mazar-i-Sharif: Mazar-i-Sharif	3	0		
Paktia: Gardiz	2	1		
Parwan: Charikar	12	12		

	C	D	C	D
INDE — INDIA	30.XII-5.I	6-12.I		
Ahmedabad (A)	2	0	1	1
Allahabad (A)	1	1	...	...
Bombay (PA)	1 ¹	0	3	0
Calcutta (PA) ²	66	52	58	37
Cochin (P)	12	11	16	11
Delhi (A)	5	3	22	3
Kanpur (A)	15	4	25	10
Karikal (P)	0	0	1	1
Lucknow (A)	16	11	23	10
Madras (PA)	30	10	...	...
Tiruchirapalli (A)	1	0	...	...

	C	D	C	D
				16-22.XII
Ahmedabad (A)			3	1
Delhi (A)			4	0
Karikal (P)			8	3

¹ Correction: Provenant de/Originated in: Rajasthan, State. Voir/See p. 16.

² A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excl. local area of Dum Dum airport.

Andhra Pradesh, State

	C	D	C	D	C	D
	2-8.XII	9-15.XII	16-22.XII			
<i>Districts</i>						
Chittoor	0	0	2p	0p	...	...
Cuddappah	15	2	6p	1p	8p	2p
East Godavari	1	0	2p	0p	1p	0p
Guntur	4	3	8p	1p	2p	3p
Hyderabad	0	0	3p	1p	3p	1p
Krishna	5	0	20p	0p	...	...
Kurnool	19	5	9p	2p	11p	7p
Nalgonda	0	0	...	...	2p	2p
Nellore	2	0	...	...	12p	3p
Nizamabad	1	0	...	...	1p	1p
Visakhapatnam	3	1	2p	1p	1p	0p
Warangal	0	0	...	...	29p	8p

	C	D	C	D	C	D
INDE (sulte)	2-8.XII	9-15.XII	16-22.XII			
INDIA (continued)						

Bihar, State

	C	D	C	D	C	D
<i>Districts</i>						
Dhanbad	5p	1p	...	...	...	...
Hazaribagh	4p	1p	3p	1p	...	...
Patna	...	...	1p	0p	...	...
Bhagalpur	■ 11.I					

Delhi, State	1	2	2p	1p	4p	0p
--------------	---	---	----	----	----	----

Gujarat, State

	C	D	C	D	C	D
<i>Districts</i>						
Ahmedabad	2p	0p	3p	1p
Rajkot	12p	3p	...	...

Kerala, State

	C	D	C	D	C	D
<i>Districts</i>						
Cannanore	1p	0p	...	...	...	...
Ernakulam	21p	15p	28p	21p	10p	9p
Palghat	2p	0p	...	...	...	...
Quilon	1p	1p	...	...	...	...
Trichur (Cochin)	...	...	2p	1p	2p	1p
Trivandrum	1p	3p	...	...	0p	1p

Madhya Pradesh, State

	C	D	C	D	C	D
<i>Districts</i>						
Guna	...	...	17p	2p	...	...
Indore	17p	5p	...	...	...	...
Raisen	...	...	11p	12p	...	...
Sagar	58p	13p	...	...	...	...

Madras, State

	C	D	C	D	C	D
<i>Districts</i>						
Chingleput	3	1	...	...	...	...
Coimbatore	14	1	...	...	2p	1p
Kanya Kumari	4	0	3p	0p	...	...
Madurai	25	8	...	...	...	...
Ramanathapuram	15	5	0p	1p	1p	0p
Salem	9	4	3p	0p	...	...
South Arcot	17	6	1p	1p	4p	1p
Tanjore	45	13	1p	1p	5p	1p
Tiruchirapalli	4	2	5p	1p	11p	6p
Tirunelveli	1	0	...	...	...	...

Maharashtra, State

	C	D	C	D	C	D
<i>Districts</i>						
Akola	...	...	37p	20p	55p	9p
Amraoti	...	5p	18p	1p	8p	3p
Aurangabad	...	...	16p	3p	2p	1p
Buldana	...	2p	4p	0p	7p	0p
Chanda	10p	3p	8p	1p	...	...
East Khandesh	21p	12p	7p	5p	6p	5p
Nasik	...	...	...	...	2p	1p
Poona	6p	1p	4p	1p	...	...
Wardha	6p	0p	...	...	5p	0p
West Khandesh	1p	0p	3p	0p	2p	1p
Yeotmal	8p	0p	...	...	...	...

Mysore, State

	C	D	C	D	C	D
<i>Districts</i>						
Mysore	1p	0p	...	...
Shimoga	18p	3p

	C	D	C	D	C	D
INDE (sulte)	2-8.XII	9-15.XII	16-22.XII			
INDIA (continued)						

Uttar Pradesh, State

	C	D	C	D	C	D
<i>Districts</i>						
Agra	8	7	31p	9p	34p	14p
Aligarh	17	7	3p	0p	...	...
Allahabad	20	9	5p	1p	2p	3p
Almora	0	0	5p	0p	...	...
Azamgarh	6	8	4p	1p	...	...
Bahraich	4	1	...	...	...	...
Banaras (Varanasi)	3	2	...	...	1p	0p
Banda	2	1	...	...	...	...
Bareilly	1	0	...	...	1p	0p
Budaun	8	6	...	...	...	...
Chamoli	4	3	...	...	...	...
Etah	0	0	...	...	1p	0p
Etawah	2	0	...	...	...	...
Faizabad	0	0	1p	0p	...	...
Farrukhabad	7	0	...	...	6p	0p
Ghazipur	5	2	...	...	...	...
Gorakhpur	1	0	...	...	2p	0p
Hamirpur	16	13	...	...	...	...
Jalaun	46	16	...	...	...	...
Jhansi	11	4	4p	0p	25p	7p
Kanpur	21	21	22p	9p	33p	8p
Lucknow	13	6	11p	4p	27p	6p
Mathura	7	0	...	...	3p	0p
Meerut	8	4	8p	5p	...	...
Mirzapur	0	0	3p	0p	...	...
Rae Bareilly	20	8	...	...	1p	1p
Rampur	1	0	...	...	...	...
Shahjahanpur	6	2	0p	1p	...	...
Sultanpur	0	0	1p	1p	...	...
Unnao	0	4	...	...	3p	3p

West Bengal, State

	C	D	C	D	C	D
<i>Districts</i>						
Bankura	1p	1p	6p	1p	...	...
Birbhum	...	...	...	...	3p	1p
Burdwan	3p	3p	4p	2p	17p	2p

Nadia ■ 11.I

	C	D
		25.XI-1.XII

Bihar, State

	C	D
<i>Districts</i>		
Gaya		10 2
Muzaffarpur		1 1

Mysore, State

	C	D
<i>Districts</i>		
Bangalore		3 2
Mandya		3 0
Mercara (Coorg)		1 0

Punjab, State

	C	D
<i>Districts</i>		
Jullundur		4 1
Kangra		1 0
Sangrur		1 0

VARIOLE (suite)				C		D		Amérique — America			
SMALLPOX (continued)				C		D		C			
Asie (suite) — Asia (continued)				PAKISTAN		30.XII-5.I		6-12.I		ÉQUATEUR — ECUADOR	
				Dacca (A)		1 0		5 3		Azua, Province	
				Karachi, Fed. Area (excl. (PA))		2 0		3 0		Cuenca, Canton	
INDE (suite) — INDIA (continued)		25.XI-1.XII				18-24.XI		9-15.XII		Cuenca, Parr. { 11-17.XI 1r 18-24.XI 1	
Rajasthan, State				EAST PAKISTAN						Quingeo, Parr. 2-8.XII 1	
Districts				Dacca, Division						Bolívar, Province	
Barmer		7 4		Dacca, District		0r 0		2 0		Chimbo, Canton	
Bikaner		4 0		Dacca, Division				11-17.XI		Asuncion, Parr. { 11-17.XI 0r 18-24.XI 1	
Chitorgarh (Chitor)		16 0		Bakarganj, District				5 1		Carchi, Province	
Dungarpur		2 0						23-29.XII		Espejo, Canton	
Ganganagar		2 0		WEST PAKISTAN						La Concepcion, Parr. 2-8.XII 3	
Jaipur		8 1		Dera Ismail Khan, Division						Chimborazo, Province	
Jhalawar		4 0		Bannu, District				1 0		Alausi, Canton	
		18-24.XI		Lahore, Division						Sibamba, Parr. 2-8.XII 1	
Gujarat, State				Districts						Colta, Canton	
Baroda, District		10 4		Gujranwala		0 1				Colta, Parr. 25.XI-1.XII 7	
Madhya Pradesh, State				Lahore		3 0				Imbabura, Province	
Districts				Multan, Division						Ibarra, Canton	
Damoh		32 3		Districts						Ibarra, Parr. 25.XI-1.XII 1	
Hoshangabad		13 2		Jhang		0 2				Pimampiro, Parr. 25.XI-1.XII 1	
Jabalpur		44 11		Multan		3 0				San Antonio, Parr. 2-8.XII 1	
Raigarh		3 0		Peshawar, Division						Otavalo, Canton	
Maharashtra, State				Peshawar, District				1 0		Lluman, Parr. 2-8.XII 1	
Districts				Quetta, Division						Tungurahua, Province	
Ahmednagar		3 0		Quetta, District				3 2		Banos, Canton	
Thana		3 0		Rawalpindi, Division						Banos, Parr. 25.XI-1.XII 1	
		11-17.XI		Sargodha, District		0 1				Pelileo, Canton	
Gujarat, State				YEMEN		16.I				Pelileo, Parr. 18-24.XI 2	
Districts				Hodeida, Province		4				FIÈVRE RÉCURRENTÉ À POUX LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER	
Jamnagar		3 0		TYPHUS À POUX						Afrique — Africa	
Surendranagar		1 1		LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER						C	
INDONÉSIE — INDONESIA		9-15.XII		Afrique — Africa						ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	
Palembang (P)		1 0		ÉTHIOPIE — ETHIOPIA		30.XII-5.I				30.XII-5.I	
Sumatera-Selatan, Province				Addis Ababa (A)		51				Addis Ababa (A) 19	
Palembang, Residency				Provinces						Provinces	
Ogan dan Komering Hilir, Reg.		4 0		Aroussi		26				Aroussi 19	
		21-27.X		Harar-Bale		18				Harar-Bale 6	
Djawa-Barat, Province				Kaffa		4				Illubabor 2	
Priangan, Residency				Shoa		27				Kaffa 9	
Bandung, Regency		7 0		Wollega		1				Shoa 12	
Bandung, Reg.: Bandung		4 1								Sidamo-Borena 2	
		11r 0								Tigré 3	
										Wollega 2	
										Wollo 1	

Territoires infectés au 17 janvier 1963 — Infected areas as on 17 January 1963

Notifications reçues aux termes du Règlement sanitaire international concernant les circonscriptions infectées ou les territoires où la présence de maladies quaranténaires a été signalée (voir page 8).

■ = Circonscriptions ou territoires notifiés aux termes de l'article 3 à la date donnée.

Autres territoires où la présence de maladies quaranténaires a été notifiée aux termes des articles 4, 5 et 9 a):

A = pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie;

B = antérieurement à la période indiquée sous le nom de chaque maladie;

* = territoires nouvellement infectés.

Notifications received under the International Sanitary Regulations relating to infected local areas and to areas in which the presence of quarantinable diseases was reported (see page 8).

■ = Areas notified under Article 3 on the date indicated.

Other areas in which the presence of quarantinable diseases was notified under Articles 4, 5 and 9 (a):

A = during the period indicated under the heading of each disease;

B = prior to the period indicated under the heading of each disease;

* = newly infected areas.

PESTE — PLAGUE	
30.XII-17.I	
Afrique — Africa	
CONGO (cap. Léopoldville)	
Kivu, Province	
Maniema, District	
Kasongo, Terr.	B 15.XII.62
Kindu, Terr.	B 15.XII.62
Nord-Kivu, District	
Beni, Terr.	B 15.XII.62
Lubero, Terr.	B 15.XII.62
Sud-Kivu, District	
Bukavu, Terr.	B 15.XII.62
SUD-OUEST AFRICAIN	
SOUTH-WEST AFRICA	
Ovamboland, District . . .	B 28.XII.62
TANGANYIKA	
Central Province	
Singida, District	B 8.XII.62
Amérique — America	
BRÉSIL — BRAZIL	
Alagoas, State	
Mata Grande, Dep.	B 31.X.62
ÉQUATEUR — ECUADOR	
Manta (P)	■ 1.XII.62
Manabi, Province	
Chone, Canton	
Chone, Parr.	B 15.XII.62
24 de Mayo, Canton	
Noboa, Parr.	B 8.XII.62
Montecristi, Canton	
Jaramijo, Parr.	B 30.XI.62
Portoviejo, Canton	
Calderon, Parr.	B 1.XII.62
Portoviejo, Parr.	■ 1.XII.62
Pueblo Nuevo, Parr.	B 8.XII.62
Rocafuerte, Canton	
Rocafuerte, Parr.	B 8.XII.62
Tosagua, Parr.	B 8.XII.62
Sucre, Canton	
Bahia de Caraquez, Parr. . .	B 15.XII.62
Charapoto, Parr.	■ 1.XII.62
San Vicente, Parr.	■ 1.XII.62
PÉROU — PERU	
Amazonas, Dep.	
Bagua, Province	
Copallin, District	B 15.XII.62
Piura, Dep.	
Ayabaca, Province	
Ayabaca, District	B 1.XII.62
Huancabamba, Province	
Huancabamba, District . . .	B 8.XII.62
Sondorillo, District	B 1.XII.62
Asie — Asia	
INDE — INDIA	
Andhra Pradesh, State	
Chittoor, District	■ 24.I.62
Madras, State	
Coimbatore, District	■ 13.XII.62
Salem, District	■ 30.V.62

<i>Mysore, State</i>	
Kolar, District	■ 11.VII.61
VIET-NAM, RÉP. DU	
VIET-NAM, REP. OF	
<i>Khanh-Hôa, Province</i>	
Diênkhánh, District	B 29.XII.62
Vienhxoong, District	A 5.I
<i>Phuoc-Tuy, Province</i>	
* Duchthanh, District	A 12.I
* Longle, District	A 12.I
CHOLÉRA — CHOLERA	
30.XII-17.I	
Asie — Asia	
INDE — INDIA	
Calcutta (PA) ¹	■ 17.III.56
Madras (PA)	■ 23.X.62
Visakhapatnam (P)	■ 14.XI.62
<i>Andhra Pradesh, State</i>	
Adilabad, District	■ 1.VIII.61
Anantapur, District	B 22.XII.62
Chittoor, District	■ 9.XI.62
Cuddappah, District	B 22.XII.62
East Godavari, District . . .	■ 28.XII.59
Guntur, District	■ 31.XII.59
Khamman, District	B 15.XII.62
Krishna, District	■ 27.VIII.59
Kurnool, District	■ 21.VIII.62
Mahbubnagar, District	■ 12.X.61
Medak, District	■ 28.VIII.61
Nalgonda, District	■ 19.XII.62
Nellore, District	■ 26.IX.62
Nizamabad, District	■ 8.VI.61
Srikakulam, District	■ 11.VI.60
Visakhapatnam, District . . .	B 22.XII.62
West Godavari, District	■ 27.XII.59
<i>Bihar, State</i>	
Champaran, District	■ 25.V.61
Darbhanga, District	■ 1.VI.61
Hazaribagh, District	■ 28.VII.61
Muzaffarpur, District	■ 9.V.61
Palamau, District	■ 29.VI.61
Patna, District	B 10.XI.62
Purnea, District	■ 24.VII.61
Shahabad, District	■ 6.VII.61
<i>Gujarat, State</i>	
Bhavnagar, District	■ 5.VIII.61
<i>Jammu & Kashmir, State</i>	
Kashmir Valley	■ 20.X.60
<i>Madras, State</i>	
Chingleput, District	B 24.XI.62
North Arcot, District	■ 25.X.62
<i>Maharashtra, State</i>	
Nagpur, District	■ 3.VIII.61
Nasik, District	■ 15.VI.61
Satara North, District	■ 22.III.62
West Khandesh, District	■ 18.VI.61
¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excluding local area of Dum Dum airport.	

<i>Mysore, State</i>	
Belgaum, District	■ 7.VIII.61
Bellary, District	■ 3.VIII.62
Bidar, District	■ 14.IX.62
Bijapur, District	■ 18.V.62
Chitaldrug, District	■ 6.XI.62
Dharwar, District	■ 15.XI.62
Gulbarga, District	■ 3.VII.61
North Kanara, District	■ 21.VI.62
Raichur, District	■ 6.VI.62
<i>Orissa, State</i>	
Balasore, District	■ 1.XII.61
Cuttack, District	■ 8.II.58
Ganjam, District	■ 30.VII.62
Mayurbhanj, District	■ 30.VII.62
<i>Tripura, State</i>	
■ 25.V.59	
<i>Uttar Pradesh, State</i>	
Aligarh, District	■ 13.VIII.60
Azamgarh, District	■ 7.VIII.61
Banaras (Varanasi), D.	■ 14.VI.60
Bareilly, District	■ 7.VIII.61
Deoria, District	■ 15.VIII.61
Hamirpur, District	■ 4.VIII.61
Kheri, District	■ 23.VII.60
Meerut, District	■ 19.VII.61
Mirzapur, District	■ 12.VII.61
Pratabgarh, District	■ 29.VI.61
<i>West Bengal, State</i>	
Bankura, District	■ 23.VI.62
Burdwan, District	■ 6.II.58
* Hooghly, District	B 24.XI.62
Howrah, District	■ 9.III.62
Midnapur, District	B 22.XII.62
24-Parganas, District	B 24.XI.62
INDONÉSIE — INDONESIA	
Makasar (P)	B 7.IV.62
<i>Sulawesi, Province</i>	
<i>South Sulawesi, Residency</i>	
Baru, Regency	B 10.III.62
PAKISTAN	
Chalna (P)	B 29.XII.62
Dacca (A)	A 5.I
<i>East Pakistan</i>	
<i>Chittagong, Division</i>	
Sylhet, District	B 8.XII.62
Tippera, District	B 15.XII.62
<i>Dacca, Division</i>	
* Bakarganj, District	B 15.XII.62
Dacca, District	B 15.XII.62
Faridpur, District	B 8.XII.62
<i>Rajshahi, Division</i>	
Rajshahi, District	B 24.XI.62
PHILIPPINES	
Ozamis (P)	■ 15.XII.62
<i>Luzon, Group</i>	
Camarines Norte, Prov. (excl. José Panganiban (P) & Larap (P))	■ 31.XII.62
<i>Visayas, Group</i>	
Aklan, Province	■ 6.X.62
Antique, Province	■ 8.XII.62
* Leyte, Prov.: Ormoc	■ 5.I
Masbate, Province	■ 28.VII.62

Negros Occid., Prov.: Bacolod	
A 5.I	
Samar, Province	
A 31.XII.62	
Samar, Prov.: Calbayog	
■ 20.X.62	
SARAWAK	
<i>Kuching, Division</i>	
Upper Kuching, District	■ 1.I
Océanie — Oceania	
NOUVELLE-GUINÉE	
OCCIDENTALE	
WEST NEW GUINEA	
Agats, Area (400 km West of Merauke (PA))	■ 12.X.62
FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER	
21.X-17.I	
Afrique — Africa	
ANGOLA	
■ 27.V.59	
CONGO (cap. Léopoldville)	
Territoire situé au nord du 10° S. — Territory North of 10° S.	
■ 11.XII.56	
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	
Gamu-Goffa, Province	■ 9.IX.61
Illubabor, Province	■ 1.VI.62
Kaffa, Province	■ 9.IX.61
Sidamo-Borena, Prov.:	
Soddu	■ 1.VI.62
Wollega, Province	■ 1.VI.62
GAMBIE — GAMBIA	
■ 1.X.56	
GHANA	
■ 1.X.56	
NIGÉRIA — NIGERIA	
■ 1.X.56	
SIERRA LEONE	
■ 1.X.56	
SOUDAN — SUDAN	
Territoire situé au sud du 12° N. — Territory South of 12° N	
■ 17.XII.56	
Amérique — America	
BRÉSIL — BRAZIL	
<i>Amazonas, State</i>	
Sao Paulo de Olivença, Dep.	B 27.XI.62
COLOMBIE — COLOMBIA	
<i>Antioquia, Dep.</i>	
San Luis, Mun.	B 12.VIII.62
<i>Magdalena, Dep.</i>	
Rio de Oro, Mun.	A 3.XII.62
<i>Norte de Santander, Dep.</i>	
Cachira, Mun.	A 6.XII.62
<i>Santander, Dep.</i>	
Lebrija, Mun.	B 20.IX.62

VARIOLE — SMALLPOX
16.XII-17.I

Afrique — Africa

AFRIQUE DU SUD
SOUTH AFRICA

Transvaal, Province

Letaba, District B 19.VII.62
Lydenburg, District B 14.VIII.62
Pilgrim's Rest, District B 13.VI.62
Waterberg, District B 12.VI.62

ANGOLA

Moxico, District

Alto Zambeze, Circ. A 3.I

CAMEROUN — CAMEROON

Cameroon oriental

Diamaré, Dép. A 29.XII.62
Margui-Wandala, Dép. A 22.XII.62
Mayo-Danai, Dép. A 22.XII.62

CONGO (cap. Brazzaville)

Brazzaville (Aéroport exclu) A 12.I
Pointe-Noire (PA) 26.XI.62

Alima, Préf.

Djambala A 12.I

Kouilou, Préf.

* Madingo-Kayes, Ss.-Préf. A 12.I

Likouala, Préfecture

. 16.X.62

Mossaka, Sous-Préf.

Aut. 13.VII.62

Niari, Préfecture

Dolisie A 5.I

Nlari-Bouenza, Préf.

Madingou A 5.I

Nyanga-Louesse, Préf.

Kibangou, Sous-Préf. 5.X.62
Mossendjo A 5.I

Pool, Préfecture

Mindouli, Sous-Préf. 13.VII.62

CONGO (cap. Léopoldville)

Albertville (PA) 7.V.62
Boma (P) 23.I.62
Léopoldville (PA) 20.IX.61
Matadi (P) 25.XI.61
Stanleyville (A) 27.I.62

Equateur, Province. 6.X.62

Kasaï, Province 6.X.62

Katanga, Province B 30.VII.60

Kivu, Province

Sud-Kivu, District

Bukavu, Terr. 18.VIII.62

Léopoldville, Province 18.VIII.62

Orientale, Province

Kibali-Ituri, District

Bunia, Terr. 29.IX.62

CÔTE D'IVOIRE — IVORY COAST

Abidjan, Cercle A 23.XII.62
Bouaké, Cercle A 23.XII.62
Dimbokro, Cercle A 16.XII.62
Gagnoa, Cercle A 16.XII.62
Grand-Bassam, Cercle A 23.XII.62
Man, Cercle A 23.XII.62
Sassandra, Cercle A 30.XII.62

DAHOMÉY

Abomey, Cercle A 25.XII.62
Porto-Novo, Cercle B 12.XII.62

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 21.V.57

GHANA

Ashanti, Region
Kumasi, District
Kumasi, Mun. Area ■ 30.XI.62

Northern Region
Eastern Dagomba, District ■ 26.X.62

Volta, Region
Keta, D. (excl. Keta (P)) ■ 21.XI.62

GUINÉE — GUINEA

Kindia, Région B 1.XII.62
N'Zérékoré, Région A 29.XII.62

HAUTE-VOLTA — UPPER VOLTA

Boromo, Cercle A 25.XII.62
Boulsa, Cercle A 1.I

Nouna, Cercle A 25.XII.62
Tougan, Cercle A 1.I

KENYA

Nyanza, Province
* Central Nyanza, D. A 12.I
South Nyanza, District A 29.XII.62

Rift Valley, Province
Nakuru, District A 12.I

LIBÉRIA — LIBERIA 15.III.58

MALI

Bamako, Région
Kangaba, Cercle B 1.XII.62
Kolokani, Cercle A 23.XII.62

Gao, Région
Diré, Cercle B 9.XII.62
Gao, Cercle B 9.XII.62

Mopti, Région
Douenza, Cercle A 16.XII.62
Koro, Cercle A 16.XII.62

MOZAMBIQUE

Niassa (Lago), D.
Vila Cabral, Concelho 29.VII.61

Tete, District 4.XI.61

Zambézia, District. 28.III.62

NIGER

Magaria, Cercle A 31.XII.62
Tahoua, Cercle A 23.XII.62

Tanout, Cercle B 9.XII.62
Zinder, Cercle A 23.XII.62

NIGÉRIA — NIGERIA ■ 6.II.57

UGANDA — UGANDA

Buganda, Province
Masaka, District 13.I.62
Mengo, District 11.II.61

Eastern Province
Jinja, Municipality 15.XII.62
Bukedi, District 8.XII.62
Busoga, District 20.X.62

Northern Province
Achoi, District 8.XII.62

Western Province
Ankole, District 15.XII.62

RHODÉSIE ET NYASSALAND
RHODESIA AND NYASSALAND

Northern Rhodesia
Luapula, Province A 5.I
* Northern, Province A 12.I

Nyasaland
Central Province A 5.I
Southern Province A 5.I

RWANDA

Ruhengeri, Secteur B 28.X.62

SÉNÉGAL — SENEGAL

Cap-Vert, Région B 4.XI.62
Siné-Saloum, Cercle B 25.XI.62

SOUDAN — SUDAN

Blue Nile, Province
Fung, District

* Kurmuk, Sub.-D. A 12.I
Roseires, Sub.-D. ■ 15.VIII.62

TANGANYIKA

Dar es Salaam (PA) B 1.XII.62
Central Province B 15.XII.62

Eastern Province B 1.XII.62
Lake, Province B 8.XII.62

Southern Highlands, Province B 1.XII.62
West Lake Province B 1.XII.62

Western Province B 15.XII.62

TCHAD — CHAD

Chari-Baguirmi, Préfecture B 11.XI.62

TOGO

Région Centrale

* Lamakara, Subd. san. A 30.XII.62
* Sokodé, Subd. san. A 23.XII.62

Région des Plateaux

Atakpamé, Subd. san. A 16.XII.62
Palimé, Subd. san. A 23.XII.62

Nuatja, Subd. san. A 30.XII.62

Amérique — America

BRÉSIL — BRAZIL ¹

Natal (P) B 24.XI.62
Recife (PA) B 30.XI.62

Rio de Janeiro (PA) A 22.XII.62

Pernambuco, State

Bom Conselho, Dep. B 30.XI.62
Corrientes, Dep. B 30.XI.62

COLOMBIE — COLOMBIA

Antioquia, Dep.
Narino, Mun. B 10.XI.62

Boyaca, Dep.
Orocúé, Mun. B 29.IX.62

Cauca, Dep.
Miranda, Mun. B 3.XI.62

Cordoba, Dep.
San Marcos, Mun. B 6.X.62

Narino, Dep.
Barbacoas, Mun. B 27.X.62

ÉQUATEUR — ECUADOR

Canar, Province
Canar, Canton

Canar, Parr. B 8.XII.62
El Tambo, Parr. B 10.XI.62

Tungurahua, Province
Ambato, Canton

Pilahuin, Parr. B 10.XI.62

URUGUAY

Rocha, Dep.
Chuy A 28.XII.62

Asie — Asia

AFGHANISTAN

Kabul (A) A 12.I
Kandahar (A) A 5.I

Badakhshan, Province
Faizabad A 5.I

Girishk, Province
Girishk A 5.I

Herat, Province A 12.I
Herat A 29.XII.62

Kataghan, Province A 12.I

Maimana, Province

Maimana A 29.XII.62

Mazar-i-Sharif, Prov.
Mazar-i-Sharif A 5.I

Paktia, Province
* Gardiz A 12.I

Parwan, Province
Charikar A 12.I

Taloqan, Province
Taloqan A 29.XII.62

INDE — INDIA

Ahmedabad (A) ■ 20.X.59
Allahabad (A) ■ 14.X.59

Bombay (PA) A 12.I
Calcutta (PA) ¹ ■ 6.I.61

Cochin (P) ■ 28.IX.62
Cuddalore (P) ■ 27.XII.60

Delhi (A) ■ 28.XI.62
Gaya (A) A 22.XII.62

Kanpur (A) ■ 11.XII.59
Karikal (P) ■ 24.IX.59

Lucknow (A) ■ 21.I.60
Madras (PA) ■ 5.V.57

Pondicherry (P) ■ 18.XII.59
Tiruchirapalli (A) A 5.I

Andhra Pradesh, State

Adilabad, District ■ 16.I.62
Anantapur, District ■ 13.XII.57

Chittoor, District ■ 6.III.56
Cuddappah, District ■ 20.I.57

East Godavari, District ■ 11.XII.57
Guntur, District A 22.XII.62

Hyderabad, District ■ 20.IV.59
Karimnagar, District ■ 7.XII.60

Khammam, District ■ 17.VII.61
Krishna, District B 15.XII.62

Kurnool, District ■ 2.VII.55
Mahbubnagar, District ■ 20.X.59

Medak, District ■ 15.XII.60
Nalgonda, District ■ 2.III.62

Nellore, District ■ 30.XI.55
Nizamabad, District A 22.XII.62

Srikakulam, District ■ 5.X.55
Visakhapatnam, District A 22.XII.62

Warangal, District ■ 13.XII.58
West Godavari, District B 1.XII.62

Assam, State

Garo Hills, District ■ 11.IV.61
Goalpara, District ■ 4.IV.59

Kamrup, District ■ 24.II.56
Lakhimpur, District B 10.XI.62

Sibsagar, District B 17.XI.62
United Mikir & North
Cachar Hills, District B 10.XI.62

Bihar, State

* Bhagalpur, District ■ 11.I
Darbhanga, District ■ 18.IV.61

Dhanbad, District B 8.XII.62
Gaya, District ■ 16.V.62

Hazaribagh, District ■ 11.IX.61
Muzaffarpur, District ■ 16.V.62

Patna, District B 15.XII.62

Delhi, State

Gujarat, State
Ahmedabad, District ■ 23.II.60

Amreli, District ■ 21.IV.60
Baroda, District B 24.XI.62

Bhavnagar, District ■ 14.V.60
Broach, District ■ 13.II.61

* Jamnagar, District B 17.XI.62
Kaira, District ■ 28.V.60

Kutch, District ■ 4.II.61
Rajkot, District ■ 2.III.60

* Surendranagar, District B 17.XI.62

Jammu & Kashmir, State

Kerala, State
Alleppey, District ■ 10.III.62

Cannanore, District ■ 9.I.60
Ernakulam, District A 22.XII.62

Kottayam, District ■ 18.XII.61
Kozhikode, District ■ 2.I.60

Palghat, District ■ 12.III.60
Quilon, District ■ 18.V.61

Trichur (Cochin), District ■ 3.I.57
Trivandrum, District B 8.XII.62

Madhya Pradesh, State

Betul, District B 1.XII.62
Bilaspur, District ■ 29.VI.62

Bhilsa (Vidisha), District ■ 28.X.61
Chhindwara, District ■ 10.I.58

¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excl. local area of Dum Dum airport.

¹ Autres rapports courants pas reçus. — Other current reports not received.

Damoh, District	B 24.XI.62
Dewas, District	■ 22.II.61
Dhar, District	■ 2.III.62
Guna, District	■ 11.VII.61
Gwalior, District	B 17.XI.62
Hoshangabad, District	■ 18.V.62
Indore, District	■ 19.IV.62
Jabalpur, District	■ 25.I.58
Jhabua, District	B 1.XII.62
Mandia, District	■ 16.V.62
Morena, District	■ 9.VII.62
Narsinghpur, District	■ 29.I.62
Raigarh, District	■ 13.VII.57
Raisen, District	■ 29.I.62
Rajgarh, District	■ 7.XI.62
Sagar, District	B 8.XII.62
Sehore, District	■ 3.IV.61
Sidhi, District	■ 20.VI.62
Surguja, District	■ 10.I.57
Ujjain, District	■ 16.III.61
<i>Madras, State</i>	
Chingleput, District	B 8.XII.62
Coimbatore, District	A 22.XII.62
Kanya Kumari, District	■ 13.XII.58
Madurai, District	B 8.XII.62
Nilgiris, District	B 24.XI.62
North Arcot, District	■ 3.II.56
Ramanathapuram, District	A 22.XII.62
Salem, District	B 15.XII.62
South Arcot, District	■ 17.XI.62
Tanjore, District	A 22.XII.62
Tiruchirappalli, District	■ 28.III.56
Tirunelveli, District	B 8.XII.62
<i>Maharashtra, State</i>	
* Ahmednagar, District	B 24.XI.62
Akola, District	■ 23.IV.60
Amraoti, District	■ 14.I.60
Aurangabad, District	A 22.XII.62
Bhir, District	■ 10.XII.60
Buldana, District	■ 15.IV.60
Chanda, District	B 15.XII.62
East Khandesh, District	A 22.XII.62
Kolaba, District	■ 2.IV.60
Nagpur, District	■ 23.IV.60
Nasik, District	■ 7.III.60
Poona, District	■ 11.XII.60
Ratnagiri, District	■ 27.I.61
Satara North, District	■ 13.IX.60
Satara South, District	■ 9.IX.60
Sholapur, District	■ 6.I.61
Thana, District	■ 9.XI.60
Wardha, District	■ 7.VIII.60
West Khandesh, District	■ 5.II.60
Yeotmal, District	■ 28.I.61
<i>Mysore, State</i>	
Bangalore, District	■ 6.X.61
Belgaum, District	■ 7.IV.57
Bellary, District	■ 6.IV.57
Bidar, District	■ 26.IX.62
Bijapur, District	■ 19.IV.62
Chikmagalur, District	■ 25.VII.62
Chitaldrug, District	■ 29.XII.62
Dharwar, District	■ 5.I.59
Gulbarga, District	■ 26.X.61
Hassan, District	■ 1.I
Kolar, District	■ 19.XII.56
Mandya, District	■ 21.XI.60
Mercara (Coorg), District	■ 16.III.62
Mysore, District	■ 18.XII.61
North Kanara, District	■ 14.IX.56
Raichur, District	■ 25.VII.62
Shimoga, District	■ 24.XII.62
South Kanara, District	■ 30.IV.62
Tumkur, District	■ 19.XII.60
<i>Orissa, State</i>	
Balasore, District	■ 21.V.62
Ganjam, District	■ 24.II.61
Koraput, District	■ 17.XII.56
Puri, District	■ 18.V.62
Sundergarh, District	■ 30.XII.57
<i>Pondicherry, State</i>	
Pondicherry, District	■ 27.I.56
<i>Punjab, State</i>	
Ambala, District	■ 24.XII.62
Amritsar, District	■ 10.VII.58

Bhatinda, District	■ 12.IV.61
Gurdaspur, District	■ 28.IV.61
Hissar, District	■ 25.I.58
Hoshiarpur, District	■ 1.XII.62
Jullundur, District	■ 22.IX.61
Kangra, District	■ 19.I.61
Kapurthala, District	■ 7.X.61
Karnal, District	■ 19.XII.62
Ludhiana, District	■ 24.XII.62
Patiala, District	■ 19.XII.61
Rohatak, District	■ 17.XII.60
Sangrur, District	■ 5.XII.60
<i>Rajasthan, State</i>	
Ajmer, District	■ 6.XI.61
Alwar, District	■ 22.II.58
Banswara, District	■ 23.III.57
* Barmer, District	B 1.XII.62
Bharatpur, District	■ 10.I.58
Bhilwara, District	■ 14.XII.57
Bikaner, District	■ 7.I.59
Bundi, District	■ 7.IV.58
Chitorgarh (Chitor), D.	B 1.XII.62
Dungarpur, District	■ 14.XII.57
Ganganagar, District	■ 15.XII.56
Jaipur, District	■ 14.XII.57
Jalore, District	■ 28.III.58
* Jhalawar, District	B 1.XII.62
Jhunjhunu, District	■ 21.XII.57
Kotah, District	■ 30.XII.57
Nagaur, District	■ 15.XII.56
Pali, District	■ 11.XII.56
Sawai Madhopur, District	■ 25.I.58
Sikar, District	■ 9.II.57
Sirohi, District	■ 2.III.57
Tonk, District	■ 14.XII.57
Udaipur, District	■ 14.XII.57
<i>Uttar Pradesh, State</i>	
Agra, District	■ 14.XII.57
Aligarh, District	■ 25.I.58
Allahabad, District	■ 30.XII.57
Almora, District	■ 31.I.59
Azamgarh, District	B 15.XII.62
Bahraich, District	■ 10.I.58
Ballia, District	■ 4.VII.62
Banaras (Varanasi), Dist.	■ 10.I.58
Banda, District	■ 23.XII.58
Bara Banki, District	■ 31.III.59
Bareilly, District	■ 16.XII.59
Basti, District	■ 13.I.60
Bijnor, District	■ 29.XI.62
Budaun, District	■ 30.XII.58
Chamoli, District	■ 21.V.62
Dehra Dun, District	■ 21.III.59
Deoria, District	■ 16.XI.59
* Etah, District	A 22.XII.62
Etawah, District	■ 19.I.59
Faizabad, District	■ 12.XI.56
Farrukhabad, District	A 22.XII.62
Fatehpur, District	■ 10.II.58
Garhwal, District	■ 10.II.58
Ghazipur, District	B 8.XII.62
Gorakhpur, District	A 22.XII.62
Hamirpur, District	■ 16.I.62
Hardoi, District	■ 9.III.56
Jalaun, District	B 8.XII.62
Jaunpur, District	B 1.XII.62
Jhansi, District	■ 10.I.58
Kanpur, District	■ 28.VI.62
Kheri, District	■ 27.IV.61
Lucknow, District	■ 11.X.58
Mainpuri, District	■ 26.III.62
Mathura, District	■ 5.II.59
Meerut, District	■ 8.I.62
Mirzapur, District	■ 28.V.60
Moradabad, District	B 1.XII.62
Muzaffarnagar, District	■ 8.I.62
Nainital, District	■ 10.II.58
Pilibhit, District	■ 20.I.59
Pratabgarh, District	■ 25.V.59
Rae Bareilly, District	■ 14.IV.60
* Rampur, District	B 8.XII.62
Saharanpur, District	■ 26.I.57
Shahjahanpur, District	■ 20.I.56
Sitapur, District	■ 22.XI.57
Sultanpur, District	■ 15.XI.60
Tehri Garhwal, District	■ 24.VI.59
Unnao, District	■ 15.V.59
<i>West Bengal, State</i>	
Bankura, District	■ 19.XII.62
Birbhum, District	■ 22.XII.62

Burdwan, District	■ 2.III.62	
Darjeeling, District	■ 24.II.62	
Hooghly, District	■ 20.I.56	
Howrah, District	■ 20.I.56	
Jalpaiguri, District	■ 14.XII.62	
Midnapur, District	B 17.XI.62	
Murshidabad, District	■ 23.XII.58	
* Nadia, District	■ 11.I.63	
24-Parganas, District	B 3.XI	
<i>INDONÉSIE — INDONESIA</i>		
Palembang (P)	■ 1.VII.61	
Surabaya (P)	B 24.XI.62	
<i>Djawa-Barat, Province</i>		
<i>Djakarta, Residency</i>		
Furwakarta, Regency	■ 12.XI.62	
Tangerang, Regency	■ 14.XI.62	
<i>Priangan, Residency</i>		
Bandung, Regency	■ 13.X.62	
Bandung, Reg.: Bandung	■ 13.X.62	
Tasikmalaja, Regency	■ 12.XI.62	
Tjamis, Regency	■ 12.XI.62	
<i>Tjirebon, Residency</i>		
Indramaju, Regency	■ 12.XI.62	
<i>Sumatera-Selatan, Province</i>		
<i>Palembang, Residency</i>		
<i>Ogan dan Komering</i>		
<i>Hilir, Regency</i>		■ 1.VII.61
<i>Palembang, Regency</i>		
Palembang, Municipality	■ 1.VII.61	
Banjuaus Hilir, District	■ 1.VII.61	
<i>PAKISTAN</i>		
Dacca (A)	A 12.I	
Karachi, Fed. Area (excl. (PA))	A 12.I	
<i>East Pakistan</i>		
<i>Chittagong, Division</i>		
Sylhet, District	B 8.XII.62	
<i>Dacca, Division</i>		
Bakarganj, District	B 8.XII.62	
Dacca, District	B 15.XII.62	
<i>West Pakistan</i>		
<i>Bahawalpur, Division</i>		
Bahawalpur, District	B 8.XII.62	
<i>Dera Ismail Khan, Division</i>		
* Bannu, District	A 29.XII.62	
Dera Ismail Khan, District	A 22.XII.62	
Kohat, District	B 10.XI.62	
<i>Lahore, Division</i>		
Gujranwala, District	B 15.XII.62	
Lahore, District	A 29.XII.62	
Sialkot, District	B 24.XI.62	
<i>Multan, Division</i>		
* Jhang, District	A 29.XII.62	
Multan, District	A 29.XII.62	
Montgomery, District	B 10.XI.62	
<i>Peshawar, Division</i>		
Campbellpur (Attok), D.	B 1.XII.62	
* Peshawar, District	A 29.XII.62	
<i>Quetta, Division</i>		
Quetta, District	A 29.XII.62	
<i>Rawalpindi, Division</i>		
* Sargodha, District	A 29.XII.62	
<i>YEMEN</i>		
* Hodeida, Province	A 16.I	
<i>TYPHUS A POUX †</i>		
<i>LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER †</i>		
16.XII-17.I		
<i>Afrique — Africa</i>		
<i>AFRIQUE DU SUD</i>		
<i>SOUTH AFRICA</i>		
<i>Cape, Province</i>		
Engcobo, District	A 21.XII.62	
Olen Grey, District	B 13.XI.62	

Kingwilliamstown, District	B 19.X.62
Queenstown, District	B 22.VIII.62
Sterkstroom, District	B 22.VIII.62
<i>ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 17.IX.60</i>	
(excl. Addis Ababa & Asmara)	
Addis Ababa (A)	A 5.I
<i>RÉPUBLIQUE ARABE UNIE</i>	
<i>UNITED ARAB REPUBLIC</i>	
Cairo, Gov. (excl. Cairo (A))	B 15.XII.62
Giza, Gov.	A 22.XII.62
Minya, Gov.	B 1.XII.62
<i>Amérique — America</i>	
<i>CHILI — CHILE</i>	
<i>Cautin, Province</i>	
<i>Temuco, Dep.</i>	
Galvarino, Comuna: Galvarino	B 6.X.62
<i>ÉQUATEUR — ECUADOR</i>	
Quito (A)	B 22.IX.62
<i>Azuay, Province</i>	
<i>Cuenca, Canton</i>	
Cuenca, Parr.	B 24.XI.62
<i>Carchi, Province</i>	
<i>Espejo, Canton</i>	
* La Concepcion, Parr.	B 8.XII.62
<i>Chimborazo, Province</i>	
<i>Colta, Canton</i>	
* Colta, Parr.	B 1.XII.62
<i>Riobamba, Canton</i>	
Calpi, Parr.	B 10.XI.62
San Juan, Parr.	B 10.XI.62
<i>Cotopaxi, Province</i>	
<i>Latacunga, Canton</i>	
Latacunga, Parr.	B 24.XI.62
<i>Imbabura, Province</i>	
<i>Ibarra, Canton</i>	
* Ibarra, Parr.	B 1.XII.62
<i>Otavallo, Canton</i>	
Lluman, Parr.	B 7.XII.62
<i>Tungurahua, Province</i>	
<i>Ambato, Canton</i>	
Pilahuin, Parr.	B 17.XI.62
<i>Pelileo, Canton</i>	
* Pelileo, Parr.	B 24.XI.62
<i>Europe</i>	
<i>YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA</i>	
<i>Bosnie et Herzégovine</i>	
Banja Luka, District.	B 30.XI.62
<i>FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX ††</i>	
<i>LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER ††</i>	
23.XII-17.I	
<i>Afrique — Africa</i>	
<i>ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 17.IX.60</i>	
(excl. Addis Ababa & Asmara)	
Addis Ababa (A)	A 5.I
†† Deux cas ou plus au cours d'une période de trois semaines. — Two or more cases during a three-week period.	

† Deux cas ou plus au cours d'une période de quatre semaines. — Two or more cases during a four-week period.

Territoires devenus indemnes entre les 11 et 17 janvier 1963

Areas which ceased to be infected between 11 and 17 January 1963

PESTE — PLAGUE	<i>Luzon, Group</i> Rizal, Province	<i>Nyanga-Louesse, Préf.</i> Divénié, Sous-Préf.	RHODÉSIE ET NYASSALAND RHODESIA AND NYASALAND
Afrique — Africa	<i>Mindanao, Group</i>		<i>Nyasaland</i> Northern Province
MADAGASCAR	PAKISTAN	KENYA	Asie — Asia
CHOLÉRA — CHOLERA	<i>East Pakistan</i> <i>Rajshahi, Division</i> Bogra, District	<i>Nyanza, Province</i> Kericho, District	AFGHANISTAN
Asie — Asia	VARIOLE — SMALLPOX	OUGANDA — UGANDA	<i>Farah, Province</i> Farah
INDE — INDIA	Afrique — Africa	<i>Western Province</i> Bunyoro, District	<i>Kataghan, Province</i> Baghlan
<i>Mysore, State</i> Shimoga, District	CONGO (cap. Brazzaville)		
PHILIPPINES	<i>Bouenza-Louesse, Préf.</i> Komono, Sous-Préf.		
Cagayan de Oro (P)			

Explication des symboles utilisés — Explanation of symbols used

- | | |
|---|--|
| <p>☐ Circonscription notifiée aux termes de l'article 3 du Règlement sanitaire international comme infectée à la date donnée.
Area notified under Article 3 of the International Sanitary Regulations as an infected local area on the date indicated.</p> <p>☐ Circonscription notifiée aux termes de l'article 6 du Règlement sanitaire international comme indemne à la date donnée.
Area notified under Article 6 of the International Sanitary Regulations as free from infection on the date indicated.</p> | <p>... Chiffres non encore disponibles — Figures not yet received</p> <p>(A) Aéroport — Airport</p> <p>(P) Port</p> <p><i>i</i> Cas importés — Imported cases</p> <p><i>p</i> Chiffres préliminaires — Preliminary figures</p> <p><i>r</i> Chiffres révisés — Revised figures</p> <p><i>s</i> Cas suspects — Suspected cases</p> |
|---|--|

MESURES SANITAIRES — SANITARY MEASURES

CERTIFICATS DE VACCINATION EXIGÉS
DANS LES VOYAGES INTERNATIONAUX

VACCINATION CERTIFICATE REQUIREMENTS
FOR INTERNATIONAL TRAVEL

Amendements à la publication de 1963

Amendments to 1963 publication

Albanie

Dans la note concernant la variole, insérer:

Les voyageurs ayant séjourné plus de 14 jours dans ces pays, immédiatement avant leur arrivée en Albanie, sont également dispensés de cette mesure.

Albania

In the note concerning smallpox, insert:

This exemption is extended to travellers who have been resident for more than 14 days in the countries mentioned above immediately before arrival in Albania.

Choléra Cholera	Fièvre jaune Yellow fever	Variole Smallpox

ORGANISATION SANITAIRE

Ports agréés et désignés pour la délivrance des CERTIFICATS DE DÉRATISATION ET D'EXEMPTION DE LA DÉRATISATION

Amendement à la publication de 1962

Insérer:

Bornéo du Nord

Certificats d'exemption seulement.

Italie

Certificats d'exemption seulement.

¹ Corr. to No. 2, p. 22.

SANITARY ORGANIZATION

Ports approved and designated for the issue of DERATTING CERTIFICATES AND DERATTING EXEMPTION CERTIFICATES

Amendment to 1962 publication

Insert:

North Borneo

Deratting Exemption Certificates only.

Italy

Deratting Exemption Certificates only.¹

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES

CHOLÉRA

Asie

Sarawak: District d'Upper Kuching (Kuching supérieur). — L'administration sanitaire de Sarawak a déclaré circonscription infectée de choléra, à partir du 1^{er} janvier 1963, le district d'Upper Kuching situé dans la Division de Kuching (1^{re} Division). Cette décision a été prise à la suite de trois cas confirmés de choléra El Tor qui se sont produits dans un seul village proche de la frontière de la province indonésienne de Kalimantan. Il n'y a pas eu de décès.

Cette poussée épidémique paraît n'avoir aucun rapport avec celle qui vient de s'éteindre plus à l'est dans le district d'Upper Serian (Serian supérieur) situé également dans la Division de Kuching, près de la frontière de Kalimantan. Le district de Lower Kuching (Kuching inférieur), qui comprend le port de Kuching, est indemne.

Les mesures nécessaires ont été prises: enquête et vaccination dans toute la zone atteinte, barrière de vaccinations autour de cette zone, traitement et isolement des personnes qui présentent diarrhée et vomissements, campagne d'éducation sanitaire.

EPIDEMIOLOGICAL NOTES

CHOLERA

Asia

Sarawak: Upper Kuching District. — Upper Kuching District, in Kuching (First) Division, was notified as a cholera infected local area, by the health administration of Sarawak, as from 1 January 1963. This decision was taken after the reporting of three confirmed cases of cholera El Tor in a village situated near the border with the Indonesian Province of Kalimantan. No deaths were reported.

This outbreak seems to have no relation with the outbreak—now terminated—which was observed eastward, in Upper Serian District, also in Kuching Division, near the frontier with Kalimantan. Lower Kuching District, including Kuching (P), is free of infection.

Appropriate measures have been taken as follows: survey and vaccination in the whole area affected, and barrier vaccination around this area; treatment and isolation of persons suffering from diarrhoea with vomiting; health education campaign.

NOTES SUR LES UNITÉS GÉOGRAPHIQUES — NOTE ON GEOGRAPHIC AREAS

Il ne faudrait pas conclure de la présentation adoptée dans le *Relevé épidémiologique hebdomadaire* que l'Organisation Mondiale de la Santé admet ou reconnaît officiellement le statut ou les limites des territoires mentionnés. Ce mode de présentation n'a d'autre objet que de donner un cadre géographique aux renseignements publiés. La même réserve vaut également pour toutes les notes et explications relatives aux pays et territoires qui figurent dans les tableaux. Les « circonscriptions » (voir définition de ce terme dans le Règlement sanitaire international) sont présentées suivant les notifications reçues des administrations sanitaires.

The form of presentation in the *Weekly Epidemiological Record* does not imply official endorsement or acceptance by the World Health Organization of the status or boundaries of the territories as listed or described. It has been adopted solely for the purpose of providing a convenient geographic basis for the information herein. The same qualification applies to all notes and explanations concerning the geographic units for which data are provided. Local areas under the International Sanitary Regulations are presented as designated by health administrations.

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

ZONES DE RÉCEPTIVITÉ AMARILE¹

Les Etats et territoires suivants doivent être considérés comme zones de réceptivité amarile aux termes de l'article 70 du Règlement sanitaire international:

Açores (sauf l'aéroport de Santa Maria)
Aden, Protectorat
Afrique du Sud
Afrique-Occidentale espagnole
Albanie
Algérie
Antigua
Antilles néerlandaises
Arabie saoudite
Australie (toute la partie du continent située au nord de la ligne droite joignant Bundaberg dans le Queensland à Broome en Australie occidentale)
Bahamas, Iles
Bahrein
Barbade, sauf l'aéroport de Seawell
Bechuanaland
Birmanie
Bornéo du Nord
Brunéi
Burundi
Cambodge
Cameroun
Cap-Vert, Iles du (sauf São Vicente et Sal)
Ceylan
Comores, Iles
Congo (Brazzaville)
Congo (Léopoldville) (le territoire situé au sud du 10° degré de latitude sud)
Cook, Iles
Côte d'Ivoire
Cuba
Dahomey
Dominique
Espagne (Provinces de Huelva et Séville; le littoral des provinces de Cadix et Malaga; le sud de la province de Grenade, le littoral des provinces d'Almeria, Murcie, Alicante, Valence, Castellón, Tarragone et Barcelone, les îles Baléares et les îles Canaries. Les provinces de l'Espagne mentionnées ci-dessus et les îles Baléares sont considérées comme réceptives pendant les mois d'été seulement; les îles Canaries le sont toute l'année)

YELLOW-FEVER RECEPTIVE AREAS¹

The following States and territories are to be regarded as yellow-fever receptive areas under Article 70 of the International Sanitary Regulations:

Aden Protectorate
Albania
Algeria
American Samoa
Antigua
Australia (all that portion of the mainland north of a straight line joining Bundaberg, Queensland, to Broome, Western Australia)
Azores (except Santa Maria Airport)
Bahamas
Bahrain
Barbados, except Seawell Airport
Bechuanaland
British Solomon Islands
Brunei
Burma
Burundi
Cambodia
Cameroon
Cape Verde Islands (except São Vicente and Sal)
Central African Republic
Ceylon
Chad
Comoro Islands
Congo (Brazzaville)
Congo (Leopoldville) (that part south of 10° S latitude)
Cook Islands
Cuba
Dahomey
Dominica
Dominican Republic
Federation of Malaya
Fiji
French Guiana (except Cayenne)
French Polynesia
French Somaliland (except Jibuti)
Gabon
Gilbert and Ellice Islands (except Phoenix Islands)

Etats-Unis d'Amérique (les Etats d'Alabama, Arkansas, Caroline du Sud, Floride, Géorgie, Hawaï, Louisiane, Mississippi, Tennessee, ainsi que la partie du Texas située à l'est d'une ligne allant de Del Rio à Wichita Falls, y compris ces villes)	Grece
Fédération de Malaisie	Grenada
Fidji, Iles	Guadeloupe
Gabon	Guam
Gilbert et Ellice, Iles (sauf les îles Phoenix)	Guinea
Grèce	Haiti
Grenade	India
Guadeloupe	Indonesia
Guam	Iran
Guinée	Iraq
Guinée portugaise	Ivory Coast
Guyane française (sauf Cayenne)	Jamaica
Haiti	Kenya (except the local areas of Kisumu and Nairobi airports and of Mombasa port and airport)
Haute-Volta	Kuwait
Iles du Pacifique (territoire sous tutelle des Etats-Unis d'Amérique)	Laos
Iles Vierges des Etats-Unis d'Amérique	Lebanon
Inde	Liberia
Indonésie	Libya
Irak	Macao
Iran	Madagascar
Jamaïque	Madeira
Katar	Mali
Kenya (sauf les circonscriptions des aéroports de Kisumu et Nairobi et du port et de l'aéroport de Mombasa)	Martinique
Koweït	Mauritania
Laos	Mauritius
Liban	Mexico
Libéria	Montserrat
Libye	Mozambique
Macao	Netherlands Antilles
Madagascar	New Caledonia
Madère	New Hebrides
Mali	Niger
Martinique	North Borneo
Maurice, Ile	Pacific Islands (USA Trusteeship)
Mauritanie	Pakistan
Mexique	Philippines
Montserrat	Portuguese Guinea
Mozambique	Portuguese Timor
Niger	Puerto Rico
Nouvelle-Calédonie	Qatar
	Reunion
	Rhodesia and Nyasaland, Federation of

Nouvelles-Hébrides
 Oman sous régime de traité
 Ouganda
 Pakistan
 Philippines
 Polynésie française
 Porto Rico
 République arabe unie
 République centrafricaine
 République dominicaine
 Réunion
 Rhodésie et Nyassaland, Fédération de
 Rwanda
 Ryukyu, Iles
 Saint-Christophe-Nevis-Anguilla
 Sainte-Lucie
 Saint-Vincent
 Salomon, Iles britanniques
 Samoa américain
 Samoa-Occidental
 Sarawak
 Sénégal
 Seychelles
 Singapour
 Somalie (Région nord, sauf Berbera et Hargeisa)
 Somalis, Côte française des (sauf Djibouti)
 Soudan (le territoire situé au nord du 12° degré de latitude nord)
 Sud-Ouest africain
 Surinam (Paramaribo et la région côtière, excepté Moengo, Paramaribo, Wageningen, l'aéroport de Zanderij et le district de Coronie)
 Tanganyika
 Tchad
 Thaïlande
 Timor portugais
 Togo
 Tonga
 Trinité (les comtés de Saint-Patrick et Victoria)
 Tunisie
 Viet-Nam, République du
 Wake, île
 Yémen
 Zanzibar

Les adjonctions ou autres modifications à apporter à cette liste seront publiées dans le *Relevé épidémiologique hebdomadaire*.

¹ Cette liste remplace celle qui figure à l'Annexe V du Règlement sanitaire international, deuxième édition annotée de 1961 (pp. 97-98).

Rwanda
 Ryukyu Islands
 Sarawak
 Saudi Arabia
 Senegal
 Seychelles Islands
 Singapore
 Somalia (Northern Region, except Berbera and Hargeisa)
 South Africa
 South West-Africa
 Spain (the Provinces of Huelva and Seville, the littoral of the Provinces of Cádiz and Málaga, the south of the Province of Granada, the littoral of the Provinces of Almería, Murcia, Alicante, Valencia, Castellón, Tarragona and Barcelona, the Balearic Islands and the Canary Islands; the above-mentioned Provinces of Spain and the Balearic Islands are considered to be receptive only in the summer months; the Canary Islands are receptive all the year round)
 Spanish West Africa
 St Kitts-Nevis-Anguilla
 St Lucia
 St Vincent
 Sudan (that part north of 12° N latitude)
 Surinam (Paramaribo and the coastal area, except Moengo, Paramaribo, Wageningen, the airport of Zanderij, and the district of Coronie)
 Tanganyika
 Thailand
 Togo
 Tonga
 Trinidad (the Counties of St Patrick and Victoria)
 Trucial Oman
 Tunisia
 Uganda
 United Arab Republic
 United States of America (the States of Alabama, Arkansas, Florida, Georgia, Hawaii, Louisiana, Mississippi, South Carolina, Tennessee and that part of Texas east of a line extending from Del Rio through Wichita Falls and including those cities)
 Upper Volta
 Viet-Nam, Republic of
 Virgin Islands (United States of America)
 Wake Island
 Western Samoa
 Yemen
 Zanzibar

Additions or other amendments to this list will be published in the *Weekly Epidemiological Record*.

¹ This list supersedes that published as Annex V to the International Sanitary Regulations, Second Annotated Edition, 1961 (pp. 97-98).